

LA SEGUNDA PARTE, DE LA EMBAXADA DE DON IVAN DE Tassis, Conde de Villamediana, y Embaxador de su Magestad del Rey Don Felipe tercero nuestro Señor, para el nuevo Rey Iacobo de Inglaterra. Dase cuenta de lo que su Magestad le respondió, y los grandes comedimientos que se le hizieron.



DOMINGO A Veynte y vno de Setiembre, fue Dios seruido, que se muriese el Camarero del Conde en tres dias, y aunque se tuuo por cierto, fue dolor de costado, corrió la boz que fue peste, y por esto, y por auerse picado en algunas casas del lugar, fue ocasion a que se resfriasse lo de la Audiencia: murió este criado a los diez y nueve, y a los veynte, embió el Conde a don Felipe de Tassis su sobrino a la Corte a pedir Audiencia, y a pedir alojamiento mas apartado, si a caso no se la diessen: la Audiencia se la negaron, por el ruydo que auia hecho la muerte, y le dixeron, que el Rey venia con la Corte a Vvinchester, adonde le darian Audiencia, que ellos lo desseauan mas que el Conde: y que así su Señoria se podría partir luego a Southamton, adonde le tenían hecho alojamiento, que es diez millas de Vvinchester, puerto de mar, embiaronle luego los oficiales que auia menester para su camino.

¶ Partio de Oxford Lunes a 22. y fue a hazer noche a Abingtō, cinco millas: Martes a 23. fue a hazer noche a Nubere quinze millas. Miercoles 24. a Vvinchester, que es vn muy buen lugar, y adonde ay algunos Catolicos, muchas Damas, y Caualleros, ay vn muy buena Iglesia, muchos sepulcros de Santos del principio de la Christiandad en este Reyno: y detras del Coro esta vna Capilla, adonde el Rey don Felipe se caso con la Reyna Maria, ay vn castillo en esta villa, donde esta la mesa redonda del Rey Arturo, y otras antigüedades.

¶ Jueves a venticinco fue a Suthamton, adonde auia de hazer alto, donde esta agora, ay vn buen puerto de mar, y lugar alegre, dieronle muy buen alojamiento, y a todos los caualleros que venian con el, auiendo estado tres dias en este lugar, y no aver llegado el Rey a Vvinchester, embió al Capitan Garet, que seruia de lengua al gran Camarlin, que es el que manda en este Reyno, con vna carta en que le dezia, pues la sospecha del mal no auia pasado adelante, y el auer tantos dias que auia llegado a este Reyno, le suplicaua hablasse al Rey, para saber si le daria tan presto Audiencia, o que mandaua que hiziesse.

¶ Martes a ventinueue llegó a la Corte, adonde le recibieron muy bien, y respondieron al Conde que el Rey se partia luego a darfela, y que así la tuuiesse por cierta para el Domingo cinco de Octubre, y auiendo llegado el Rey a Vvinchester a dos de Octubre, y sabiendo que era cierta la Audiencia, se preuino el Conde para ello, embiaronle a dezir el Sabado a quatro, si gustaua que viniessen aqui, por el, o yrse a apear a alguna casa del lugar, y que allí le yrían a recibir? Respondio, que siendo honrra que se haria a su Rey, y auerse hecho con otros Embaxadores, esperaua aqui a que viniessen por el, y sabiendo venia el de Pembruc de la Iatera, y Governador del Principado de Cales, priuado del Rey y el primer Conde deste Reyno, se preuino vn gran vanquete. Llego el Conde a las doze del dia, acompañado de muchos caualleros de la Camara secreta, y de hijos de Señores muy lacido a su vfança, y el vestido de carmesi, y de muy buen talle, y moço de ventiquatro años, salieronle a recibir todos los caualleros del Conde al patio, y el Conde a la escalera, y por ser tarde se fuerō a comer, y aunq̃ la casa era chica, estaua bien adereçada, la primera quadra, donde se auia de comer estaua colgada de vna tapiceria de Cipion, y Anibal toda de seda, que nunca se auia colgado, vn Dofel de seda de oro amarilla,

amarilla, y terciopelo azul, con muchas fillas de terciopelo, vna mesa muy larga para quarenta personas, con muy buena ropa blanca, y las seruilletas muy bien cogidas, y llena de principios, que es cosa que aca no se usa, porque no son muy airos: auia tres aparadores, el vno de plata dorada con muchas fuentes, aguamaniles, y copones, y otras piezas que passauan de treynta: otro de blanca, con fuentes, jarros, y frascos de muchas hechuras, brazerillos, y otras piezas: otro de plata de seruiçio, y vidrios para beuer: Mientras se ponía la comida se entraron en vn aposento mas adentro a labarse las manos, estaua vna colgadura de terciopelo y damasco azul bordada con muchos fleucos de oro: vna cama de lo mismo, quatro bufetes con sobremesas de lo mismo, con muy buenos escritorios de Alemania, Marfil, y Euaño, muy lindas imagenes y pinturas, salieron se luego a comer, cubriose la mesa quatro vezes: y hizo se bien aprieçta, por ser tarde, en acabando se fueron a poner en los coches, y auan delante todos los criados del Conde, y de caualleros acauallo de dos en dos con muchas plumas, y todos vestidos de librea, luego y auan los pages del Conde en sus cauallos de rua con su librea, que eran calçones, y calças, y ferreruelos, sombreros de terciopelo negro guarnecido en arpon muy quajado de passamanos negros, y leonados, con plumas leonadas, y luego el cauallerizo de negro muy galan: seguian los lacayos de la misma manera, y el coche de la persona del Rey que embio al Embaxador para que fuesse en el con el Conde de Pembruc, y otros caualleros Ingleses: luego seguia el del Conde con seys cauallos y los dos cocheros vestidos de la librea de terciopelo con los ropones a lo Vngaro: luego otros dos coches del Rey, y otros dos del Conde, en que y auan Ingleses.

¶ Y los caualleros que vinieron con el Conde y auan muy galanes todos, y el Conde yua vestido de negro calças de obra, ropilla y ferreruelo de terciopelo guarnecido con la mesma obra, muchos botones de oro y cadenas, vn cintillo de diamantes con vna rosa muy hermosa, espada dorada, y botas blancas, y espuelas doradas. Don Luys Puertocarrero de morado con mucho oro, sus criados de encarnado y pardo. Geronimo Cimbron de Leonado muy rico sobre terciopelo rizo aforrado en tela, sus criados de azul y amarillo. Monñu de Baca de rota seca bordada sobre raso, sus criados de verde y amarillo. El Garret de terciopelo morado con oro, y colete de ante, sus criados de morado y verde. Iuan Baptista de Tassis de negro con mucha obra, sus criados de azul y negro. Don Pompeo de Tassis de pardo guarnecido en arpon con plata, sus criados de morado y encarnado y blanco. Don Luys de Guzman de raso negro guarnecido de arpon con caracolillos de plata, sus criados de azul, encarnado y blanco. Don Felipe de Tassis de gorgoran plateado guarnecido con passamanos de obra de plata y cañutillo, sus criados de colorado, amarillo, y negro. Don Antonio de Ribera de terciopelo negro fondado en plata, guarnecido de plata el ferreruelo aforrado de lo mismo, sus criados de leonado. Don Antonio de Vera de terciopelo morado quajado de passamanos de oro, y muchos alamares, con vn ferreruelo de gorgoran morado con dos passamanos de oro, y aforrado en felpas, sus criados de blanco y azul, y naranjado, con muchos passamanos, y las toquillas bordadas de plata.

¶ Desta suerte partio el Conde de Suthampton a las dos oras, y fue al galope, por ser tarde, auia por el camino muchas damas y caualleros y coches. Todos los Embaxadores embiarē criados para ver como se auia el Rey con el Conde. Llego a las quatro, y al entrar del lugar auia tanta gente, que no se podia romper, de todas las ventanas muchas damas: la guarda del Rey estaua a la mitad de la calle. En apeandose el Conde, y toda su gente a la puerta de palacio, estaua el Capitan de la Guardia: y vn poco mas adentro el gran Almirante de la Iatiera, el mayor señor del Reyno, acompañado de muchos caualleros, llamado por sobrenombre Notigam de edad de setenta años, vestido de blanco, con vn colete bordado de aljofar todo el, y botones de diamantes: Recibio al Conde con grandes reuerencias, y fue acompañandole hasta la sala de la Audiencia que era bien grande, colgada con vn razonable tapiceria, y vn dosel amarillo bueno, dos fillas de los Reyes de lo mismo, encima vnatarima. A la puerta de la sala estaua el gran Camerlin, que es como la camarera mayor de la Iatiera, que es Cōde de Sufolg, que es pariente del Rey, haziendo lugar, por auer mucha gente. Estaua el Rey vestido jubon y calças a la Francesa de tela de plata leonada lisa, ferreruelo de terciopelo rizo leonado aforrado en lo mismo, vna cadena de diamantes, con el abito de san Iorge, que es de la Iatiera, vn sombrero negro con vna toquilla de espumilla rebuelta en ella, vn hilo de perlas muy rico, y alçada la falda del sombrero con plumas blancas, y a su vsança, vna medalla de quatro rubies, y vna punta de diamantes, y vna perla muy rica colgada della. ¶ La Reyna estaua de tela encarnada a la Francesa, con otro hilo de perlas muy rico, y vn diamante de mucho valor, es de lindo talle: tenia tocado a lo Español, y en el

en el copete dos diamantes muy ricos, en las orejas tenia dos perlas muy grandes, y otra muy hermosa en los pechos, y tiene muy lindo donayre, blanca, y la cara vn poco larga, la nariz algo delgada. El Rey es de medianâ estatura, rojo, y hombre no muy pulido ni delicado. En assomando el Conde, se quitaron los sombreros a vn mismo tiempo, y se hizieron reuerencias, y se fue desarrimando de su silla, andando para adelante tres passos, y el Conde entonces le hizo otra reuerencia, y el Rey se la hizo: En llegando junto a la tarima, el Embaxador le hizo otra reuerencia muy grande, bajando mucho el cuerpo, y el Rey baxo vn escalon, haziendo otra reuerencia bien baxâ. Entonces el Embaxador llamo a Iuan Baptista de Tassis, y dixo en Español, como el era embiado del Rey su señor a darle la enhora buena de la sucefsion en el Reyno de Inglaterra, y de su coronacion, el qual gozasse muchos y muy felices años: ni mas ni menos le venia a acordar el mucho deudo y sangre que con el tenia, y la gran amistad que el Rey su señor y padre auia tenido con la Reyna su madre, y el mucho sentimiento que auia tenido de sus trabajos, prision, y muerte, y la mucha amistad y confederacion que los Reyes antecessores de vno y otro Reyno auian tenido, y que considerado todas estas cosas, luego como supo la sucefsion en el Reyno, auia primero, como el que mas se holgaua della, nombradole a el, para venir a darle el parabien, como lo veria por la fecha de la carta, la qual le puso en sus manos, y escrita en Latin: y por la distancia grande que ay entre los dos Reynos, auiendo venido siempre por tierra, no auia llegado antes, y que tuuete por cierto, que si para su felice sucefsion uiera auido menester sus fuerças, que con todas le ayudara.

¶ Acabado este primero razonamiento, en Español, abrió la carta, y començo a leer, y boluio luego la mano, y dióla al Secretario Cecilio, que estaua alli junto. Luego Iuan Baptista de Tassis, le dixo en Frances, al Rey, todo lo que el Embaxador auia dicho puntualmente: y luego el Rey llamó vn cauallero Ingles, que hablaua Español, y dixo le, que dixesse a el Embaxador, que el estaua muy agrado de la buena memoria, puesto que el Rey de España le embiaua hazer, y de las muestras que daua del contento de auer sucedido en aqueste Reyno, lo qual estimaua mucho, y que el sabia biela estrecha amistad, y confederacion que siempre auia auido entre los Reyes antecessores de vn Reyno y otro: y que queria, y dessea la misma, y que asimismo tiene en la memoria la estrecha amistad, q el Rey don Felipe su padre, con la Reyna su madre, y ni mas ni menos la auian tenido, la amistad suya en su niñez: y tambien sabia la antigua amistad que la Corona de Inglaterra auia tenido con la casa de Borgoña, y que la misma dessea a ser tar y tener a beneficio de los pueblos de ambos Reynos, aunque auia entre ellos algunas diferencias en que auian interuenido disgustos, dessea a toda amistad, por tener en la memoria la con el Rey su padre, y despues que murio con el tenia, y que porque este fue de cierto y seguro que ninguno en el mundo se hallaria, y con mas firmeza cumpliesse los tratos q se acetasen. A lo qual el Embaxador respondió, que suplicaua a su Magestad, que del Rey su señor juzgasse lo mismo. Respondio el Rey, que así lo creya, aunque para estas cosas nunca faltauan malos intermedios que con todo esto desapasionadamente pensaua mirar las cosas: El Embaxador le respondió, que de vn Rey tan grande y tan prudente, lo esperaua así: pero que juzgaria al fin de los que tienen malas intenciones contra el bien comun de las dos coronas. Estas fueron las palabras formales, o poco menos, y en sustancia queda referido lo que en esta audiencia passò.

¶ Acabando estas razones, dixo el Rey al Embaxador, que el mal que auia en el Reyno, le hazia andar con desassosiego, y poca comodidad para el, y la Reyna y sus hijos: y por el consiguiente le pesaba de la estrechez que alli auia, por no le poder mandar aposentar alli aquella noche, sin que boluiese, passando mala noche, para venir a su alojamiento: el Embaxador le besó las manos por la gran merced que le hazia, y que bastaua auer selas besado para boluer muy contento, aunque uiera de caminar hasta la mañana.

¶ Hecho esto suplicò al Rey que le diessé licencia, para que llegasse a besar la mano a la Reyna, el Rey boluio a la Reyna y se lo dixo: y entonces auiendo subido en la tarima el embaxador, la Reyna se acercò a el dos passos, quitandose vn guante, y llegando se el Embaxador besò su mano, como q queria besar las de la Reyna, la qual con otra reuerencia besò la suya, harto buena y blanca. y luego hizo el embaxador otro breue razonamiento, de parte de los Reyes sus señores, en que le daua el parabien de la sucefsion y coronacion: ella le respondió en breues razones, que les agradecia la memoria y contento que mostrauan, y con esto se partio el Embaxador de la Reyna, y boluio se al Rey, y le suplicò que le diessé licencia para que los caualleros que venian con el llegassen a besalle la mano, el la dió,

dió, y cada vno lo fue haziendo, y el a todos recibiendo con mucha cortesía con el sombrero en la mano: despues boluio a suplicar al Rey que les diese licencia para que llegassen a besarla a la Reyna, y así lo fueron haziendo todos, ella yua recibiendo a cada vno con vna reuerencia.

¶ Era noche, y entraron en la sala, veynete y quatro o treynta hachas, cō otros tantos archeros que las trayan, y llegó el Embaxador a todas las damas a hazer su cortesía de vna en vna, luego aquellos señores fueron llegando por la misma orden a ofrecerse al Embaxador, y entre ellos el Secretario Roberto Cecilio, que es de su cañaze el Rey su confianza. Acabado esto boluio se el Embaxador a los Reyes, y hizoles vna muy grande reuerencia, y haziendo ellos la suya, se boluio acompañado de todos aquellos señores hasta al patio los Grandes, y el gran Almirante llegó con el, y otra gran fama de caualteros, hasta de xalle en la carroza, y en ella tambien se metio el Conde de Pembruc, que le auia venido acompañando desde Suthampton: y en saliendo de la ciudad hizo parar la carroza, y pidió al Conde, que no passasse de allí, y que se metiesse en la suya, y el lo hizo así, y el Embaxador siguió su camino hasta llegar a su alojamiento.

¶ Las honras y cortesías que los Reyes, y su Corte an hecho al Embaxador, han sido extraordinarias al parecer de todos los que las han visto, y lo que le a hecho a otros Embaxadores: y así se entendio, que todos los que estauan allí embiaron personas a ver todo lo que con el de España se hazia. Lo que de la exterioridad hasta agora se puede juzgar, así de la generalidad, como de otras personas en particular, es muy gran desseo de q̄ se assiete vna paz firme, lo q̄ sera a la segunda audiéncia, aora se yra viendo, y descubriendo lo q̄ ay, por auer de tratar las cosas mas en particular, y no faltan procuradores de Francia, y los estados de Olanda, que estan a la mira haziendo sus diligencias contra la paz. Dios quiera que se hagan en beneficio destas dos Coronas, y para su seruicio.

¶ Martes embio el Conde a Iuan Baptista de Tassis al Secretario Cecilio, para que viesse quando podría tener audiencia, y así le respondió el Secretario, que su Magestad queria fuesse luego el otro día que fue Miercoles a ocho de Octubre, y fuesse Audiencia secreta, y así no lleuo el Conde consigo mas que don Luys Puerto carrero, Capitan Cimbron, Capitan Carrillo, y Iuan Baptista de Tassis, y don Felipe de Tassis. Estuvieron en vna pieza solos el Rey, y el Conde sentados en dos sillars. Y Iuan Baptista de Tassis, y el Secretario Cecilio, y los dos demas caualteros estuvieron en vna sala antes. Estuvieron el Rey y el Conde ora y media hablado, desta Audiencia como fue secreta no se sabe nada, ay buenas esperanças, plega a Dios sea para prouecho de la Christiandad.

¶ Viernes a diez del dicho embio su Magestad el Rey de Inglaterra, para tratar negocios con el Conde al grande Almirante, y al Secretario Cecilio, y Conde de Dëshyer, Tomas Hoauard, todos de Consejo de Estado, estuvieron tres horas de relox encerrados, estuuu alla dentro Iuan Baptista de Tassis: mas desta junta no se sabe nada, porque fue secreta.

¶ En el Correo de Nouiembre, por auisos ciertos se sabe, que el Rey a mandado soltar todos los Catolicos presos por la Religion: lo qual an sentido mucho los Puritanos, y se an comenzado a alborotar: y el Rey a hecho vn edito contra ellos, y condenado a muerte a algunos: porque esta secta que entre otros errores que tienen, vno es, que ningun Rey puede ser legitimamente elegido, sino del pueblo.

¶ Tambien auisan, que el negocio de las paces está muy adelante, y que en breue se concluyran, y bien a todas partes: Y que la peste de Londres, se va acabando, aunque los meses passados deste Verano, fue noticia, que en ocho Semanas, murieron dentro de Londres mas de treynta mil personas.

✻ *Conlicencia de su Señoria, En Sevilla, Por Bartolome Gomez, a la Carcel.*
Año de. 1604.